

Haydn.

Proprium missæ.

Johann Michael
Haydn

Effuderunt sanguinem

Gradual (Innocentium Martyrum, extra Dominicam)
MH 392

2 S, A (*coro*), 2 cor (*D*), 2 *vl*, *b*, *org*

edited by Wolfgang Esser-Skala

Full score

Esser
Skala
Edition



Edition Esser-Skala · Koppl, Austria · 2024

© 2024 by Edition Esser-Skala (Selbstverlag § 2 Abs 1 Z 7 GewO 1994). This edition is licensed under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>.

Music engraving by LilyPond 2.24.2 (<https://www.lilypond.org>) and EES Tools v2023.10.0.
Front matter typeset with Source Sans and Fredericka the Great.

Please report any errors or mistakes to edition@esser-skala.at.

⌚ [edition-esser-skala/haydn-m-proprium-missae](https://github.com/edition-esser-skala/haydn-m-proprium-missae)
v2024.03.0, 2024-03-28 (c1fdea08b071df78f6b4ff9b284b127b1c818753)



Critical Report

Abbreviations

A	alto
b	basses
cor	horn
org	organ
S	soprano
vl	violin

Sources

B1	<i>Library</i>	F-Pn
	<i>Shelfmark</i>	D-5569 (2)
	<i>Category</i>	manuscript copy (principal source)
	<i>Date</i>	1830–1840
	<i>RISM ID</i>	840026244
	<i>License</i>	custom (free for non-commercial purposes)
	<i>URL</i>	https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb409440402

Commentary

In general, this edition closely follows the principal source. Any changes that were introduced by the editor are indicated by italic type (lyrics, dynamics and directives), parentheses (expressive marks and bass figures) or dashes (slurs and ties). Accidentals are used according to modern conventions. For further details, consult the Editorial Guidelines available on the Edition's webpage.

Asterisks denote the following emendations:

Bar	Staff	Description
28	vl 2	last ♩ in B1: b'8
61	A	12th ♩ in B1: f♯'16

Lyrics

Effuderunt sanguinem sanctorum
velut aquam in circuitu Ierusalem,
et non erat qui sepeliret.
(Psalms 79(78):3)

Vindica, Domine, sanguinem Sanctorum tuorum,
qui effusus est super terram.
(Revelation 6:10)

392 Effuderunt sanguinem

1

Allegretto

*Corno I, II
in D*

I
Violino
II

Soprano I
Soprano II
Alto

Organo e Bassi

f *Tutti*
f *Tutti*
f *Tutti*

Ef - fu - de - runt san - guinem sancto - rum ve - lut aquam in cir -

ff
6/4 [5/3]

≡

Violino I
Violino II
Alto
Organo e Bassi

p
p
p

cu - i-tu - Ie - ru - salem, et non e - rat qui se - pe - li - ret, et

cu - i-tu - Ie - ru - salem, et non e - rat qui se - pe - li - ret, et

cu - i-tu - Ie - ru - salem, et non e - rat qui se - pe - li - ret, et

p

6/4 [5/3] p 7 6/4 = [5/3] 6 7 - 3 -

f

f

f

non, non e - rat qui se - pe - li - ret. Vin - di-ca, Do - mi-ne,

non, non e - rat qui se - pe - li - ret. Vin - di-ca, Do - mi-ne,

non, non e - rat qui se - pe - li - ret. Vin - di-ca, Do - mi-ne,

f

f

f

1 1 7 7 6 6 5 5 [5] 5

=

10

vin - di - ca, vin - di-ca san - guinem san - cto - rum tu - o-rum, qui ef - fu - sus, ef -

vin - di - ca, vin - di-ca san - guinem san - cto - rum tu - o-rum, qui ef - fu - sus, ef -

vin - di - ca, vin - di-ca san - guinem san - cto - rum tu - o-rum, qui ef - fu - sus, ef -

**9** **9** **[8] 6** **6** **6** **9** **[8]** **3** **7** **-**

13

fu - sus est su - per ter - ram.
 fu - sus est su - per ter - ram.
 fu - sus est su - per ter - ram.

=

16

Do - mi - ne,
 Do - mi - ne,
 vin - di - ca, Do - mine,

Do - mi - ne,
 Do - mi - ne,
 vin - di - ca, Do - mine,

Do - mi - ne,
 Do - mi - ne,
 vin - di - ca, Do - mine,

6 6 5 — # — b

19

vin - di - ca san - guinem san - cto - rum tu - o - rum,
qui ef - fu - sus, ef -

vin - di - ca san - guinem san - cto - rum tu - o - rum,
qui ef - fu - sus, ef -

vin - di - ca san - guinem san - cto - rum tu - o - rum,
qui ef - fu - sus, ef -

[45] [6] [7] [5] [5] [7]

=

22

fu - sus est su - per ter - ram.

fu - sus est su - per ter - ram.

fu - sus est su - per ter - ram.

- 8 7 6
- 5 5

6 [5] Solo 6 6

25

Ef - fu - de - runt
Ef - fu - de - runt
Ef - fu - de - runt

6 [6 #] 6 6 6 [6 #] 6 6 5 # Tutti

=

28

san - guinem san - cto - rum, ef - fu - de - runt ve - lut a - quam in cir -
san - guinem san - cto - rum, ef - fu - de - runt ve - lut a - quam in cir -
san - guinem san - cto - rum, ef - fu - de - runt ve - lut a - quam in cir -

7 9 [8] 6 6 6 6 # 7 9 [8] -

31

cu - i - tu Ie - ru - sa - lem, et non e - - - rat qui se - pe - li -
 cu - i - tu Ie - ru - sa - lem, et non e - - - rat qui se - pe - li -
 cu - i - tu Ie - ru - sa - lem, et non e - - - rat qui se - pe - li -

p

p

p

6 6 7 6 b6 6 b6

=

34

ret. Ef - fu - de - runt san - guinem san - cto - rum
 ret. Ef - fu - de - runt san - guinem san - cto - rum
 ret. Ef - fu - de - runt san - guinem san - cto - rum

f # 5

f # 5

f # 5

6 f 6 5 # 6 [5] ---

37

ve - lut a-quam in cir - cu - i-tu Ie - ru - salem, et non e - rat qui

ve - lut a-quam in cir - cu - i-tu Ie - ru - salem, et non e - rat qui

ve - lut a-quam in cir - cu - i-tu Ie - ru - salem, et non e - rat qui

p

f

40

se - pe - li - ret, et non, non e - rat qui se - pe - li - ret.

se - pe - li - ret, et non, non e - rat qui se - pe - li - ret.

se - pe - li - ret, et non, non e - rat qui se - pe - li - ret.

f

f

f

f

f

43

Vin - di-ca, Do - mine, vin - di-ca, Do - mine, san - guinem san - cto - rum tu - o-rum,
 Vin - di-ca, Do - mine, vin - di-ca, Do - mine, san - guinem san - cto - rum tu - o-rum,
 Vin - di-ca, Do - mine, vin - di-ca, Do - mine, san - guinem san - cto - rum tu - o-rum,

6 7 6 6 7 6 6 6 [9 4 8 3]

46

qui ef - fu - sus, ef - fu - sus est su - per ter - ram.
 qui ef - fu - sus, ef - fu - sus est su - per ter - ram.
 qui ef - fu - sus, ef - fu - sus est su - per ter - ram.

7 6 5 4 [3] 6 5 [5 3]

50

Do - mi - ne, Do - mi - ne, vin - di - ca, Do - mine,
 Do - mi - ne, Do - mi - ne, vin - di - ca, Do - mine,
 Do - mi - ne, Do - mi - ne, vin - di - ca, Do - mine,

53

vin - di - ca san - guinem san - cto - rum tu - o - rum, qui ef - fu - sus, ef -
 vin - di - ca san - guinem san - cto - rum tu - o - rum, qui ef - fu - sus, ef -
 vin - di - ca san - guinem san - cto - rum tu - o - rum, qui ef - fu - sus, ef -

[6] 6 7 6 5 [7]

56

fu - sus est su - - - per ter - - - ram,
fu - sus est su - - - per ter - - - ram,
fu - sus est su - - - per ter - - - ram,

— 8 7 6 [3] 6 [5] 3 6 6

59

vin - dica, Domine, vin - di-ca sanguinem, vin - di-ca san - guinem san -

vin - dica, Domine, vin - di-ca sanguinem, vin - di-ca san - guinem san -

vin - dica, Domine, vin - di-ca sanguinem, vin - di-ca san - guinem san -

6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

62

cto - rum tu - o-rum, vin - di - ca, Do - mine, vin - di - ca san - guinem san -

cto - rum tu - o-rum, vin - di - ca, Do - mine, vin - di - ca san - guinem san -

cto - rum tu - o-rum, vin - di - ca, Do - mine, vin - di - ca san - guinem san -

6 6 [5] 6 5 4 45 [6]

65

- γ [6] [7] [4] [5] [7] - 8 7 6 5 3

cto - rum tu - o - rum, qui ef-fu - sus, ef - fu - sus est su - per

cto - rum tu - o - rum, qui ef-fu - sus, ef - fu - sus est su - per

cto - rum tu - o - rum, qui ef-fu - sus, ef - fu - sus est su - per

69

ter - - ram, su - - per ter - - ram.

ter - - ram, su - - per ter - - ram.

ter - - ram, su - - per ter - - ram.

Solo

$\frac{6}{4}$ $\frac{[5]}{3}$ — 7 $\frac{6}{4}$ $\frac{[5]}{3}$ $\frac{6}{4}$ $\frac{6}{4}$

=

72

Vin - dica, Do - mine,

Vin - dica, Do - mine,

Vin - dica, Do - mine,

Tutti

6 6 6 6 6 6 6 6 5 6 6

75

vin - di-ca, Do - mine, san - guinem san - cto - rum tu - o-rum, qui ef - fu - sus est su -

vin - di-ca, Do - mine, san - guinem san - cto - rum tu - o-rum, qui ef - fu - sus est

vin - di-ca, Do - mine, san - guinem san - cto - rum tu - o-rum, qui ef - fu - sus est

BASSO CONTINUO

6 6 6 7 6 [5] 7

=

78

- per ter - ram, su-per ter - - - ram.

su - per ter - ram, su-per ter - - - ram.

su - per ter - ram, su-per ter - - - ram.

BASSO CONTINUO

6 6 [5] 6 9 [8] 6 [5] [8] 7 9 [8]